

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

APPLICANTS: YASUSHI MIYAJIMA, TOKYO, Japan
YOICHIRO SAKO, TOKYO, Japan
TOSHIRO TERAUCHI, TOKYO, Japan
MAKOTO INOUE, TOKYO, Japan
KATSUYA SHIRAI, TOKYO, Japan
MOTOYUKI TAKAI, TOKYO, Japan
KENICHI MAKINO, TOKYO, Japan
AKIKO INOUE, TOKYO, Japan

APPLICATION No.: 10/567,930

Group Art Unit: 3769

FILING DATE: February 10, 2006

Examiner: RAJAN, K.

TITLE: IMAGE DISPLAY SYSTEM, IMAGE DISPLAY METHOD, IMAGE
DISPLAY DEVICE

Hon. Commissioner for Patents
ALEXANDRIA, VIRGINIA 22313

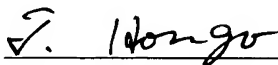
SIR:

CERTIFIED TRANSLATION

I, Takayoshi Hongo, am an official translator of the Japanese language into the English language and I hereby certify that the attached comprises an accurate translation into English of Japanese Application No. JP 2003-295482 filed on August 19, 2003.

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Signed this on the 13th day of November, 2009



Takayoshi Hongo